

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ
116 East Illinois Avenue**

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**П'ЯТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ
2ГО ЛИПНЯ 2023**

**«Я ЗАСВІДЧИВ, НАСКІЛЬКИ СИЛЬНА УКРАЇНА
ЯК НАЦІЯ», – АРХИЄПИСКОП ЧИКАГО КАРДИНАЛ БЛЕЙЗ
СУПІЧ ВІДВІДАВ КИЇВ**



Кардинал Блейз Супіч, архієпископ Чикаго, здійснив візит солідарності в Україну, зокрема відвідав Київ, де мав зустріч із Главою УГКЦ Блаженнішим Святославом, Посольством США в Україні, а також ознайомився з діяльністю Карітасу України та Патріаршої фундації «Мудра справа». Також архієпископ Чикаго побував в Ірпені й Бучі.

Кардинал Блейз Супіч після візиту до столиці України зазначив, що був здивований сильним духом українців, які не дозволяють собі ставати жертвами російського тероризму: «Я побачив, що докладається чимало зусиль для виправлення безлічі збитків, завданих війною. Це говорить мені, що народ України — надзвичайно стійкий і не дозволяє собі знову стати жертвою цього страшного тероризму».

За словами Блаженнішого Святослава, кардинал Блейз Супіч — дуже особлива особа як очільник одного з найбільших архієпископств Католицької Церкви у Сполучених Штатах Америки, також він очолює окремі бюро допомоги Церкві в Центральній і Східній Європі від імені Єпископської конференції католицьких єпископів Америки. Крім того, кардинал Блейз Супіч є особливим консультантом Святішого Отця Франциска щодо різних справ і вимірів життя Католицької Церкви в різних країнах світу.

«Його приїзд до нас — це приїзд особистого досвіду нової ситуації в Україні під час війни для того, щоб ще ефективніше можна було допомогти, підтримати різні проекти, зокрема нашої Церкви, які ми представляємо до Американської єпископської конференції», — зазначив Глава УГКЦ.

Під час зустрічі Глави Церкви з кардиналом Блейзом Супічем однією з основних тем для обговорення було питання допомоги Україні у зціленні ран війни. Говорили також про дітей, про проблеми з освітою, які спричиняє війна, а також про те, як американські психологи можуть допомогти зраненим українцям. Тож кардинал уважно слухав про потреби України для лікувати рани війни.

(продовження ст.3)

FIFTH SUNDAY AFTER PENTECOST JULY 2ND, 2023

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (Зго до 16го липня, 2023) ORDER OF SERVICES (July 3rd to 16th, 2023)

Понеділок – Mon. 3	8:00 A.M.	Peace in Ukraine
Вівторок – Tues. 4	9:00 A.M.	+Bishop Innocent Lotocky (10 th anniv.)
Середа – Wed. 5	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Четвер – Thurs. 6	8:00 A.M.	Special Intention
П'ятниця – Fri. 7		РОЖДЕСТВО ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ - BIRTH OF JOHN THE BAPTIST
	9:00 A.M.	Health of all ill parishioners
	7:00 P.M.	Sanctification of clergy
Субота – Sat. 8	9:00 A.M.	Peace in Ukraine Health of the ill Special Intention
Неділя – Sunday 9	8:00 A.M.	For our parishioners
	9:45 A.M.	+Bohdan Kapko (1 st anniv.) - family
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer
Понеділок – Mon. 10	8:00 A.M.	+Rev. Stepan Kuzma & Levko Lukomskyj – Luba Lukomskyj
Вівторок – Tues. 11	8:00 A.M.	+Ivan Maksymchuk (P) – Parania Maksymchuk Colby, Hope, Caden – Luba Lukomskyj
Середа – Wed. 12		СВВ. ПЕТРА І ПАВЛА - STS. PETER & PAUL
	9:00 A.M.	Sanctification of clergy
	7:00 P.M.	For all ill parishioners
Четвер – Thurs. 13	8:00 A.M.	Ron Andres (B-day) – family Special Intention
П'ятниця – Fri. 14	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Субота – Sat. 15	9:00 A.M.	Sanctification of clergy Health of the ill Special Intention
Неділя – Sunday 16	8:00 A.M.	+Hryhoriy, Adrian – Luba Lukomskyj
	9:45 A.M.	For our parishioners
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

18 червня / June 18th – \$4,302.00
 Будівельний Фонд / Building Fund - \$2,414.00
 Кава і вареники / Coffee & varenyky - \$471.00
 25 червня / June 25th – \$2,332.00
 2га збірка (Всіх Укр. Святих) / 2nd collection (all saints of Ukraine) - \$1,101.00
 Будівельний Фонд (Нова Посілість) / Building Fund (New Property) - \$1,665.00
 Кава і вареники / Coffee & varenyky - \$200.00
 Червона Рута / Chervona Ruta (aid to Ukraine) - \$75,000.00
 Червона Рута / Chervona Ruta – (profit of parish) - \$46,198.68

Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)



(продовження з ст. 1)

«Їхня жалоба ускладнюється розгубленістю, гнівом і почуттям провини. Вони ставлять перед собою запитання, чи могли би вони зробити щось, щоб запобігти смерті близьких. Вони часто почуваються самотніми, наче ніхто не може зрозуміти їхнього болю. Ми не повинні боятися починати складні розмови з тими, хто пережив самогубство рідних і близьких. Ми маємо допомогти їм говорити про їхню глибоку втрату, бути доступними, щоб полегшити болісний шлях зцілення», — мовиться у листі.

«Важливо також звернути увагу на стигму, пов'язану з психічними захворюваннями, яка була в суспільстві протягом тисячоліть. Треба пам'ятати, що Христос перебуває у тих, хто нездужає, — наголошують автори листа і додають: — Ментальний розлад — це не моральна невдача, вада характеру, слабкість волі чи недостатня віра. Це — хвороба, як і будь-яка інша фізична хвороба, що є наслідком упадку людства».

«Продовжуючи нашу молитву за захисників невинних, за припинення агресії проти України й остаточну перемогу Божої правди і справедливий мир для багатостраждального народу та країни, ми також вчимося бути провідниками, які спрямовують Господній цілющий дотик до наших братів і сестер, які страждають, щоб їхній розпач міг перетворитися на надію як закликає псалмоспівець: „Жду на Господа, душа моя жде, і я надіюся на його слово: Душа моя чекає на Господа більш, ніж сторожа на ранок“ (Пс 130, 5–6)», — стверджують архиєреї.

«Таємниця зла може кидати у відчай. Та ми його подолаємо. Наш Господь увійшов у глибину смерті повністю, всеціло, особисто та переможно. Христос відкрив перед нами врата раю. Він живе після смерті і дає нам життя. Сьогодні, використовуючи всі досягнення медицини і психології, ми водночас покликані жити вірою у Воскресіння. З Божою допомогою ми зможемо застосовувати ці інструменти та знання, щоб допомогти один одному. У цьому наша надія і наше покликання. Йдімо разом у цьому паломництві», — закликають владики УГКЦ в Америці.

*Департамент інформації УГКЦ
за матеріалами Пармської єпархії святого Йосафата*

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о. Френка і Сузан Авант, о. Богдана, о. Михайла Кузьму, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксолянну Козич, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Миколу Гнатиска і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mykola Hnatysko and all in need of our prayers.

ОГОЛОШЕННЯ

1. У вівторок, в День Незалежності Свята Літургія о год. 9 рано.
2. Запрошуємо усіх на каву і солодке після Святої Літургії.
3. Молимося що тижня за духовенство нашої Єпархії. В особливий спосіб молимося цього тижня за отця Ігора Хомицького.
4. Щоб бути духовно добре підготовленими до наших важких часів, моліться щодня на вервиці та відвідуйте Христа, присутнього в скиніях нашої церкви чи будь-якої католицької церкви. ХРИСТОС ЗНАХОДИТЬСЯ В СКИНІЇ, І САМЕ ТАМ МИ ПОВИННІ ПОКАЗАТИ ЙОМУ НАШЕ ПОКЛОНІННЯ І НАШУ ЛЮБОВ.
5. В п'ятницю 7го липня припадає свято Рождество Івана Хрестителя. Св. Літургія о 9 рано і 7ма вечора.
6. В середу 12го липня свято свв. Петра і Павла. Свв. Літургії о год. 9 рано і 7ма вечір.

ANNOUNCEMENT

1. This Tuesday, Independence Day, the Divine Liturgy will be celebrated at 9AM
2. Please join us for coffee and cake after the Divine Liturgy in our church hall.
3. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Ihor Khomytsky.
4. To be spiritually prepared well for our difficult times pray a daily Rosary and visit Christ present in the tabernacles of our church or any Catholic Church. CHRIST IS IN THE TABERNACLE AND IT IS THERE THAT WE MUST SHOW HIM OUR ADORATION AND OUR LOVE.
5. This Friday, July 7th we celebrate the Birth of John the Baptist. Liturgy is at 9AM and 7PM.
6. On Wednesday, July 12th the feast of Sts. Peter and Paul will be celebrated with Liturgies at 9AM and 7PM.

IN THE DEPTHS OF YOUR HEART

Meditation: I will tell you most when you converse with Me in the depths of your heart. Here, no one can disturb My actions. Here, I rest as in a garden enclosed (*Diary*, 581).

When you reflect upon what I tell you in the depths of your heart, you profit more than if you had read many books. Oh, if souls would only want to listen to My voice when I am speaking in the depths of their hearts, they would reach the peak of holiness in a short time (*Diary*, 584).

My Prayer Response: Lord Jesus, teach me. Help me to listen to You as You speak to me in the depths of my heart. Like St. Faustina, help me to become holy as You form my heart to become like Yours.

REVERSE THE CURSE BY PRAYING FOR ANTAGONISTS AND ENEMIES

Reverse the curse. When someone is winging fiery darts at you, quench the flame. Do it through discipline. Do that by *praying* for the person.

In many ways, prayer and discipline are the key to happiness. They are certainly a key to holiness. *We can't find success (or deliverance) without them.*

How frustrated are those who try! *When we have self-discipline*, it translates to all aspects of our lives.

Discipline leads to prayer and prayer leads to discipline and such forms a joyful cycle instead of a vicious one.

Fasting is a great way to start and begins by teaching us to control our eating (one of the more difficult things we can do), which then translates to many other forms of orderliness. When we have discipline, we learn even to control our words and thoughts. We develop a way of rejecting bad thoughts and keeping only those that are good.

With this, God's grace flows; we have only to note how disciplined Jesus was.

He prayed for His tormentors and rose above them.

Look at your emotions as wild animals that need to be tamed and note that only discipline will tame them.

That kind of order puts a bubble around us and does so by allowing us to detach from emotions.

It channels our energy into good instead of evil.

And those who seek to attack us no longer have a “legal” right to such attack.

To pray for someone who is doing us harm takes discipline because we don’t want to! It doesn’t seem “normal.” Perhaps such is the definition of discipline: doing something that the “flesh” doesn’t want us to do!

But the results are miraculous. When we pray for our antagonists we “reverse the curse” and are shielded from their arrows. The bubble of prayer takes us beyond their reach.

Most difficult is jealousy. We have all had envy thrown at us, and it’s very painful. It robs us of peace. It is a true “curse” and a form of hate. When someone is jealous of you, they are wishing you a kind of harm, and this is a negative “prayer” that can have effects. As *Proverbs* says, wrath may be cruel — but who can stand before jealousy?

And yet, we are not defenseless. Our defense is love. Our defense is prayer. Our secret is discipline. When we repay animosity with prayer, the curse loses its hold on us.

Have you ever tried that? Disciplining yourself not to think negatively about someone you dislike and praying for those who despise you?

It’s hard. It takes practice. But it works wonders. It grants us order in our lives, which brings us peace. A priest we know recently noted that “it is difficult to feel the peace of God unless one has first resolved seriously to be faithful to one’s spouse, to pardon those who have offended one, to live by one’s own work, to discipline one’s instincts and desires.”

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

“Medjugorje is the spiritual center of the world”



Dear Family of Mary!

The Anniversary Message!

Dear children!

**The Most High permits me to be among you —
to pray for you,
to be a Mother to you
and to be your refuge.**

**Little children,
I am calling you:
return to God and to prayer
and God will bless you abundantly.**

Thank you for having responded to my call.

(June 25, 2023)

What a wonderful message we have received! Our Lady wants nothing more than to care for us as our Mother. She is such a good mother. Gentle, attentive, and warm. She looks into every detail of our life, and does her best to help us.

When Our Lady said, "**The Most High permits me to be among you,**" she was telling us that it was her initiative to come to us in these apparitions. She asked the Father if she could come to Medjugorje! And He said "Yes"!! The Father gave Our Lady permission to come, and she came!! She loves us! And she chooses us!

Acts of love must always come from within us. Just like Our Lady chooses us and loves us, and then asks permission to come to us, so we must choose to love others, and then ask permission of God to show that love, ask His permission to be those who love. With that permission He will always send His grace to augment our love! He wants to love through us, but He needs our love to be the vehicle of His love. He does not use us as robots. We love and He joins His love to ours if we ask Him, and then wonderful things happen!

Our Lady has been choosing us in Medjugorje for 42 years! And the Father is permitting her to be with us and love us, joining His love to hers and creating an oasis of peace and love and joy in this tired world.

Now it is time for us to choose Our Lady, to love her from our little hearts, and ask the Father to permit us to love her. Then He will love Our Lady through us too! Isn't that amazing? We need to respond to her love with our own love, our personal decision to love her, and then with God's permission, we will be able to do just that!

God made us free, so our love is ours to give, but it is best given in and through the love of God! That is such a miracle!

In Jesus, Mary and Joseph!
Cathy Nolan
Marytv.tv



ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Записані до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith